Организация Объединенных Наций A/ES-10/566–S/2012/829

Генеральная Ассамблея
Совет Безопасности

Distr.: General
13 November 2012
Russian
Original: English

Генеральная Ассамблея
Десятая чрезвычайная специальная сессия
Пункт 5 повестки дня
Незаконные действия Израиля в оккупированном Восточном Иерусалиме и на остальной части оккупированной палестинской территории

Совет Безопасности
Шестьдесят седьмой год

Идентичные письма Постоянного наблюдателя от Палестины при Организации Объединенных Наций от 12 ноября 2012 года на имя Председателя Генеральной Ассамблеи и Председателя Совета Безопасности

Напряженность возрастает, и ситуация на месте на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, явно дестабилизируется в результате израильских актов агрессии против палестинских мирных жителей. Грубо нарушая международное гуманитарное право, Израиль, оккупирующая держава, продолжает целенаправленно осуществлять военные нападения на гражданские районы, в результате чего люди гибнут, получают увечья, при этом уничтожаются дома и имущество мирных жителей. Международное сообщество, особенно Совет Безопасности, не может оставаться безучастным сторонним наблюдателем в то время, когда Израиль продолжает сеять смерть, разрушения и террор, нападая на палестинский народ, находящийся под его военной оккупацией.

В последнее время Израиль продолжал осуществлять воздушные удары и бомбардировки, в ходе которых оккупирующие силы выпускали ракеты, артиллерийские снаряды и вели стрельбу из минометов по гражданским районам в северной, центральной и южной частях осажденного сектора Газа. Последняя эскалация началась в четверг, 8 ноября 2012 года, когда израильские оккупационные силы начали обстрел гражданского района в деревне Абассан, восточнее Хан-Юниса в северной части сектора Газа, ранив палестинского ребенка, который играл в футбол с друзьями около своего дома. Мальчик по имени Ахмед Юнис Хадер Абу-Дакка, 13 лет, получил пулю в живот и через несколько минут скончался.

В субботу, 10 ноября, и в воскресенье, 11 ноября, Израиль продолжал наносить военные удары, в результате которых было убито еще 6 палестинцев и ранено более 40 мирных жителей, включая женщин и детей. В субботу Израиль подверг артиллерийскому обстрелу футбольное поле в Аль-Ментар Хилл в

12-58869 (R) 141112 151112

Просьба отправить на вторичную переработку

районе Аш-Шужайа, восточнее Газы, в результате чего погибли двое детей — Мохаммед Усама Хассан Харара, 16 лет, и Ахмед Мустафа Халед Харара, 17 лет, а также были убиты Ахмед Камаль Ад-Дердсави, 18 лет, и Матар Имад Абдул Рахман Абу Аль-Ата, 19 лет. В воскресенье, израильские военные самолеты обстреляли район Джабалия в северной части Газы, в результате чего были убиты Мохамед Фуад Обеид, 20 лет, и Мохаммед Саид Шкукани, 28 лет. В результате смертоносных израильских ударов было также повреждено имущество палестинских мирных жителей, включая птицеферму, кирпичный завод, фабрику по производству пластмасс и слесарную мастерскую, что представляло собой продолжение уничтожения промышленности и возможностей для получения средств к существованию в осажденном секторе Газа.

В результате эскалации израильской агрессии против палестинского народа также активизировалась незаконная кампания по колонизации оккупированной палестинской территории. На прошлой неделе правительство Израиля объявило торги на строительство 1285 единиц жилья в поселениях, причем большая часть этой незаконной деятельности должна осуществляться в оккупированном Восточном Иерусалиме, где последствия принимаемых Израилем мер по изменению демографического состава и палестино-арабского, мусульманского и христианского характера и самобытности города ощущаются наиболее остро. Планы в этом отношении предусматривают строительство еще 607 единиц жилья в незаконном поселении «Писгат Зеев» и 606 единиц жилья в незаконном поселении «Рамот» в оккупированном Восточном Иерусалиме, а также еще 72 единиц жилья в незаконном поселении «Ариэль», являющимся четвертым по размеру израильским поселением на оккупированной палестинской территории, вторгшимся вглубь территории Западного берега около Наблуса в 17 км восточнее границы 1967 года. Такие планы являются еще одним доказательством отказа Израиля от решения, предполагающего сосуществование двух государств, и его активных усилий к тому, чтобы полностью выхолостить такое решение и сделать его неосуществимым на месте.

Кроме того, сегодня министр иностранных дел Израиля заявил о «санкционировании» еще 538 единиц жилья в незаконным поселении «Итамар». Это лишь последнее из серии таких безответственных, провокационных объявлений относительно деятельности по созданию незаконных поселений, с которыми постоянно выступают израильские должностные лица — от премьер-министра и ниже. Только сегодня были опубликованы сообщения, в которых приводилось заявление министра финансов Израиля: «В ходе текущего срока полномочий правительства мы удвоили бюджетные средства [предназначенные] для Иудеи и Самарии. Мы сделали это без особого шума по договоренности с мэрами». Израиль явно не проявляет излишней скромности, афишируя свои систематические военные преступления (см. Римский статут, статья 8(2)(b)(viii)) против палестинского народа, особенно упорное стремление осуществлять строительство незаконных поселений.

Явно также и то, что правительство Израиля продолжает допускать противоправные действия сотен тысяч поселенцев, которых оно незаконно переселило на оккупированную палестинскую территорию, включая Восточный Иерусалим, грубо нарушив четвертую Женевскую конвенцию и открыто поддерживая их злонамеренное поведение своей аморальной непреклонностью и безнаказанностью. Последние дни израильские поселенцы продолжали чинить террор, уничтожая имущество палестинцев и травмируя палестинские семьи.

Сюда относится выкорчевывание еще 100 оливковых деревьев в деревне Ас-Савия, находящейся южнее города Наблус, и нанесение на дома с помощью аэрозольной краски таких надписей, как «Смерть арабам» и «Вы за это заплатите». Сюда же относится попытка израильских поселенцев сжечь палестинский дом в Вифлееме, когда среди ночи в 02 ч. 30 м. группа поселенцев-террористов нанесла аэрозолью граффити и облила бензином дом, однако им не удалось совершить преступление лишь благодаря вмешательству палестинских жителей из соседних домов, которые с помощью силы смогли предотвратить поджег дома.

Все эти умышленные нарушения Израилем международного права, включая гуманитарное право и право прав человека, свидетельствуют о том, какой путь он избрал: путь агрессии, колонизации и разрушений, а не путь мира, стабильности и сосуществования. Ситуация ясна и она требует того, чтобы международное сообщество встало на защиту мира, международного права и прав палестинских мирных жителей, которые подвергаются столь тяжким страданиям в результате израильской военной оккупации, длящейся более 45 лет. Международное сообщество, включая Совет Безопасности, не может продолжать бездействовать, не привлекая Израиль к ответственности за его вопиющие нарушения права. Продолжение бездействия будет лишь подстегивать оккупирующую державу, поддерживая ее безнаказанность и поощряя уничтожение решения в пользу мира, предполагающего сосуществование двух государств.

Настоящее письмо дополняет наши предыдущие 437 писем, касающихся продолжающегося кризиса на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, и направленных с 28 сентября 2000 года. Эти письма, охватывающие период с 29 сентября 2000 года (A/55/432-S/2000/921) по 1 ноября 2012 года (A/ES-10/565-S/2012/798), содержат основную информацию о преступлениях, совершаемых Израилем, оккупирующей державой, против палестинского народа с сентября 2000 года. За все эти военные преступления, акты государственного терроризма и систематические нарушения прав человека, совершенные против палестинского народа, Израиль, оккупирующая держава, должен быть привлечен к ответственности, а виновные должны быть преданы суду.

Буду признателен Вам за распространение настоящего письма в качестве документа десятой чрезвычайной специальной сессии Генеральной Ассамблеи по пункту 5 повестки дня и в качестве документа Совета Безопасности.

(*Подпись*) Рияд **Мансур**
Посол
Постоянный наблюдатель от Палестины
при Организации Объединенных Наций